

Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw**Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 april 2007

Convention collective de travail du 24 avril 2007

Wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid"**Modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques"**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en de werksters.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. De tekst van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid", zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juli 2003, geregistreerd onder het nummer 67069/CO/111, wordt gewijzigd.

Art. 2. Le texte des statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" est modifié, conformément à la convention collective de travail du 7 juillet 2003 enregistrée sous le numéro 67069/CO/111.

Art. 3. De duurtijd van artikel 19 sexies, alinea 2 wordt verlengd voor de duur van onderhavige overeenkomst.

Art. 3. La durée de l'article 19 sexies, paragraphe 2 est prolongée pour la durée du présent accord.

Art. 4. Deze cao heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2007 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2009.

Art. 4. Cette CCT produit ses effets le 1^{er} juillet 2007 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2009.

H:\noh\nathalie\Collectieve onderhandelingen\2007-08\Metaalbouw\deelcao's\aanpassing statuten FBZ 2003-2004-Periode 2007-2008.doc

BERLEGGING-DEPOT

REGISTR.-ENREGISTR.

04-07-2007

11-07-2007

83.785 | Co | 111